

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Vestre Landret (Dania) w dniu 27 marca 2007 r. — Skatteministeriet przeciwko Ecco Sko A/S

(Sprawa C-165/07)

(2007/C 129/12)

Język postępowania: duński

Sąd krajowy

Vestre Landsret

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: Skatteministeriet

Strona pozwana: Ecco Sko A/S

Pytania prejudycjalne

- 1) Czy interpretacji załącznika I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej⁽¹⁾, zmienionego rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2388/2000 z dnia 13 października 2000 r.⁽²⁾, należy dokonywać w ten sposób, że obuwie, takie jak będące przedmiotem sprawy głównej, należy klasyfikować do pozycji CN 6403 jako obuwie ze skóry wyprawionej czy też do pozycji CN 6404 jako obuwie z cholewkami z materiałów włókienniczych?
- 2) Czy dodatkowa uwaga 1 do działu 64 Nomenklatury Scalonej, zawarta w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 3800/92 z dnia 23 grudnia 1992 r. zmieniającym załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87⁽³⁾, jest zgodna z uwagą 4(a) do działu 64 Nomenklatury Scalonej?

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 z dnia 23 lipca 1987 r. w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. 1987 L 256, str. 1).

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2388/2000 z dnia 13 października 2000 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej (Dz.U. 2000 L 264, str. 1).

⁽³⁾ Dz.U. 1992 L 384, str. 8.

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez cour d'appel de Bruxelles (Belgia) w dniu 29 marca 2007 r. — AXA Belgium SA, dawniej AXA Royale Belge SA przeciwko 1. État belge, administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, 2. État belge, administration de l'inspection spéciale des impôts

(Sprawa C-168/07)

(2007/C 129/13)

Język postępowania: francuski

Sąd krajowy

Cour d'appel de Bruxelles (Belgia)

Strony w postępowaniu przed sądem krajowym

Strona skarżąca: AXA Belgium SA, dawniej AXA Royale Belge SA

Strona pozwana: 1. État belge, administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, 2. État belge, administration de l'inspection spéciale des impôts

Pytania prejudycjalne

Czy przepisy szóstej dyrektywy Rady 77/388/EWG⁽¹⁾ z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych — wspólny system podatku od wartości dodanej: ujednolicona podstawa wymiaru podatku, a w szczególności art. 13 część A ust. 1 lit. f) należy interpretować w ten sposób, że państwa członkowskie są uprawnione do przyznania zwolnienia podatkowego jedynie w przypadku, gdy niezależne grupy osób świadczą usługi wyłącznie na rzecz swoich członków, z wyłączeniem osób niebędących ich członkami?

⁽¹⁾ Szósta dyrektywa Rady 77/388/EWG z dnia 17 maja 1977 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich w odniesieniu do podatków obrotowych — wspólny system podatku od wartości dodanej: ujednolicona podstawa wymiaru podatku (Dz.U. L 145, str. 1).